

<p>Die RAA Leipzig e.V. - Verein für interkulturelle Arbeit, Jugendhilfe und Schule - beschäftigt derzeit 28 hauptamtliche Mitarbeiter*innen und ist seit über 20 Jahren ein wichtiger Akteur auf den Gebieten Jugendarbeit, Sozialarbeit, interkultureller Beratung und Opferhilfe in Leipzig.</p> <p>Der Fokus unserer Arbeit liegt auf Jugendlichen und Erwachsenen mit Migrationshintergrund, aber auch darüber hinaus wollen wir Menschen erreichen und die interkulturelle, kulturelle und politische Bildung in Leipzig fördern. Die RAA Leipzig e.V. versteht sich dabei als politisch neutraler Verein.</p> <p>1.) Migrantenberatung – SALVE</p> <p>2.) Opferberatung</p> <p>3.) Beratung und Begleitung für LSBTI-Geflüchtete</p> <p>4.) Gewaltprävention und Opferschutz für Geflüchtete</p> <p>5.) Schulsozialarbeit</p> <p>6.) Jugendclubs</p> <p>7.) SprInt</p>	<p>RAA Leipzig e.V. – зарегистрированное в городе Лейпциг общество по межкультурной работе, помощи молодежи/подросткам и школам - насчитывает в настоящее время 28 штатных сотрудников и в течение более 20 лет является важным действующим лицом в области работы с несовершеннолетними, в области социальной сферы, предоставляет консультации по вопросам международной культуры и помощи жертвам насилия.</p> <p>Основное внимание в нашей работе уделяется подросткам и взрослым с миграционным прошлым, но в дополнении к этому мы хотим привлечь и других граждан, чтобы способствовать межкультурному, культурному и политическому образованию в Лейпциге. RAA Leipzig e.V. считается политически нейтральным объединением.</p> <p>1.) Консультации по вопросам миграции - SALVE</p> <p>2.) Предоставление консультации жертвам насилия</p> <p>3.) Консультации и сопровождение ЛГБТИ – беженцев (людей с нетрадиционной сексуальной ориентацией)</p> <p>4.) Предотвращение насилия и защита беженцев, переживших насилие</p> <p>5.) Социальная работа в школе</p> <p>6.) Работа с детьми и подростками</p> <p>7.) SprInt</p>
<p>1.) Beratung für Migranten – SALVE</p> <p>Im Blick auf ein gemeinsames und für alle nutzbringendes Zusammenleben von Menschen deutscher und nichtdeutscher Herkunft sollen durch die Beratungsarbeit der Salve Ressourcen und Lebenslagen der einheimischen und Migrantenfamilien im Leipziger Westen verbessert sowie Selbsthilfepotentiale von Migrantenfamilien aktiviert werden.</p>	<p>1.) Консультация по вопросам миграции – SALVE (САЛЬВЕ)</p> <p>Принимая во внимание совместное и для всех взаимовыгодное проживание людей немецкого и немецкого происхождения, благодаря консультационной работе САЛЬВЕ должны улучшаться ресурсы и условия жизни коренных и мигрирующих семей в Лейпциге, а также активирован потенциал самопомощи семей-мигрантов.</p>

Angebote:

- Beratung rund ums Wohnen und bei Problemen in der Nachbarschaft
- Unterstützung von Familien beim Schulbesuch der Kinder
- Unterstützung bei der Suche nach einem Arbeits- oder Ausbildungsplatz
- Vermittlung an andere Hilfs- und Beratungsangebote, Übersetzerdienste etc.
- Begleitung zu Ämtern und Behörden
- Projekt- und Bildungsarbeit mit deutschen und Migrantenjugendlichen
- außerschulische Förderung von Migrantenjugendlichen

Die Beratungsangebote sind für Migrantinnen und Migranten kostenfrei.

Weitere Angebote:

- Alltagsbezogener Sprachkurs (kein Integrationskurs!)
- niederschwellige Sprachangebote für ausländische Frauen
- Organisation von Ausstellungen von Leipziger Künstlern mit Migrationshintergrund
- die Räume der Salve sowie die technische Ausstattung können von Initiativen und Gruppen bis ca. 20 Personen auf Anfrage genutzt werden

Kontakt:

Odermannstraße 19, 04177 Leipzig

Tel.: (0341) 42 06 097

Fax.: (0341) 4206098

eMail: salve@raa-leipzig.de

Наши услуги:

- Консультации по вопросам жилья и проблемам с соседями
- Поддержка семей, дети которых посещают школьное заведение
- Помощь в поиске работы или места обучения
- Содействие в получении услуг других учреждений помощи и консультаций, услуги переводчика и т.д.
- Сопровождение в административные ведомства и учреждения
- Проектная и образовательная работа с коренными и мигрированными подростками
- Внешкольная поддержка подростков - мигрантов

Консультационные услуги для мигрантов осуществляются бесплатно.

Дополнительные предложения:

- Языковой курс для повседневной жизни (не является интеграционным курсом!)
- Предложения по изучению немецкого языка для иностранных женщин, начиная с алфавита
- Организация выставок лейпцигских деятелей искусства с миграционным фоном
- Помещения и техническое оборудование САЛЬВЕ могут использоваться по запросу инициаторами и группами до 20 человек

Наши контакты:

Odermannstraße 19, 04177 Leipzig

Тел.: (0341) 42 06 097

Факс: (0341) 42 06 098

Эл. почта: salve@raa-leipzig.de

--	--

<p>2.) OPFERBERATUNG</p> <p>Opfer einer Straftat wird man unverhofft und ohne Schuld. Solch ein Erlebnis löst immer psychische, soziale und materielle Folgen aus. Die Opfer bleiben häufig allein mit der körperlichen Beeinträchtigung, mit ihren Ängsten und nicht zuletzt im Gerichtssaal, wenn sie auf die Täter treffen. Unabhängig vom Tathintergrund ist die Opferberatung Anlaufstelle für eine erste Beratung und fachgerechte Vermittlung zu relevanten Ansprechpartnern. Die Beratungsangebote sind kostenfrei, die Arbeit erfolgt parteilich für das Opfer und auf Wunsch anonym.</p> <p>Angebote:</p> <p>Beratung, Betreuung und Begleitung von:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Betroffenen von Rassismus, Antisemitismus und anderen Formen gruppenbezogener Menschenfeindlichkeit; Betroffenen von Konflikten und Gewalt im Bereich Migration, z.B. häuslicher Gewalt in binationalen -, bikulturellen - und Migrantenfamilien, bei religiösen Konflikten, Integrationsproblemen, Traumatisierung durch Flucht und Migration, etc. • jugendlichen Opfern (u.a. bezogen auf Konflikte im Schulalltag) • Angehörigen und Zeugen 	<p>2.) Предоставление консультаций жертвам насилия</p> <p>Жертвой преступления можно стать непредвиденно и невиновно. Такое переживание всегда вызывает психологические, социальные и материальные последствия. Жертвы часто остаются наедине с физическими нарушениями, со своими страхами - и не в последнюю очередь - в зале суда, когда они встречаются с преступником. Независимо от состава преступления, консультационный центр является для жертв насилия местом получения первичной информации и оказывает профессиональное содействие в получении услуг соответствующих инстанций. Консультационные услуги осуществляются бесплатно, работа проводится в интересах жертвы и по желанию - анонимно.</p> <p>Наши услуги:</p> <p>Консультация, поддержка и сопровождение:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Пострадавшим от расизма, антисемитизма и других форм групп, враждебно настроенных против людей; пострадавшим от конфликтов и насилия в области миграции, например: бытовое насилие в бинациональных, бикультурных и мигрированных семьях, в религиозных конфликтах, в проблемах с интеграцией, травматизации в следствие бегства, миграции и т.д. • Жертвам насилия среди несовершеннолетних (включая конфликты в повседневной школьной
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Unterstützung bei:</p> <ul style="list-style-type: none"> •—der Klärung der rechtlichen Situation •—der psychischen Verarbeitung •—dem Aufbau von Opferschutz •—der Organisation des Alltages •—der Organisation von finanzieller Unterstützung und Wiedergutmachung <p>Organisation und Mitwirken bei:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informations- und Präventionsveranstaltungen zur Aufklärung über die psychosoziale und rechtliche Situation von Opfern auf • Multiplikatorenschulungen für die Sensibilisierung von Berufsgruppen, welche mit Opfern arbeiten <p>Kontakt:</p> <p>Peterssteinweg 3 / 3.OG, 04107 Leipzig</p> <p>Tel.: (0341) 26 18 647</p> <p>Fax.: (0341) 22 54 956</p> <p>eMail: opferberatung@raa-leipzig.de</p>	<p>жизни)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Членам семей и свидетелям насилия <p>Оказание поддержки при:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Разъяснении правовой ситуации • Психологической переработки ситуации • Организации защиты жертвы насилия • Организации повседневной жизни • Организации финансовой поддержки и возмещении компенсаций причинённого ущерба <p>Организация и участие в:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Информационных и профилактических мероприятиях для повышения осведомленности о психосоциальном и правовом положении жертв насилия • Профессиональном обучении сенсibilизации/эмпатии специалистов, работающих с пострадавшими от насилия <p>Наши контакты:</p> <p>Peterssteinweg 3 / 3.OG (4-й этаж), 04107 Leipzig</p> <p>Тел.: (0341) 26 18 647</p> <p>Факс: (0341) 22 54 956</p> <p>Эл. почта: opferberatung@raa-leipzig.de</p>
<p>3.) Beratung und Begleitung für LSBTI*-Geflüchtete</p> <p>Eine Verfolgung aufgrund der sexuellen Orientierung oder Geschlechtsidentität ist in Deutschland ein anerkannter Asylgrund (EU-Qualifikationsrichtlinie 2011/95/EU). Leider begegnen LSBTI-Geflüchteten auch hier zahlreiche Probleme. Dazu gehören Probleme</p>	<p>3.) Консультации и сопровождение ЛГБТИ – беженцев (людей с нетрадиционной сексуальной ориентацией)</p> <p>Преследование, основанное на сексуальной ориентации или половой</p>

im Asylverfahren, Diskriminierung und Gewalt in Unterkünften, im öffentlichen Raum, in Institutionen und in der Gesellschaft sowie ein oftmals erschwerter Zugang zu Arbeit, Ausbildung und zu medizinischen Leistungen.
*LSBTI - lesbische, schwule oder bisexuelle sowie transgeschlechtliche oder intergeschlechtliche Personen

Angebote:

- sozialpädagogische Beratung durch professionelle, sensibilisierte Fachkräfte
- Begleitung zu Behörden, ÄrztInnen, wichtigen Terminen
- Beratung und Unterstützung zu Themen wie Orientierung in Leipzig, Alltagsgestaltung, Leistungen verschiedener Träger, Wohnungssuche, Schuldenregulierung, Freizeit, Spracherwerb sowie Arbeit und Ausbildung

Das Angebot ist für Ratsuchende kostenfrei. Die RAA Leipzig e.V. arbeitet in diesem Projekt in enger Kooperation mit RosaLinde e.V. - Verein für queere Begegnung und Beratung in Leipzig.

идентичности, является признанной причиной для предоставления убежища в Германии (директива ЕС 2011/95 / ЕС).

К сожалению, также и здесь беженцы по линии ЛГБТИ сталкиваются с многочисленными проблемами. К ним относятся проблемы в процессе предоставления убежища, дискриминация и насилие в местах временного проживания, в общественных местах, учреждениях и обществах, а также часто осложнённый доступ к работе, обучению и медицинскому обслуживанию.

* ЛГБТИ - (люди с нетрадиционной сексуальной ориентацией) лесбиянки, геи или бисексуалы, а также транссексуалы или интерсексуалы

Наши услуги:

- Социально-педагогическое консультирование
- сенсibilizированными квалифицированными специалистами
- Сопровождение в административные учреждения, к врачам, на важные встречи
- Консультация и оказание поддержки по таким вопросам, как ориентация в городе Лейпциг, организация повседневной жизни, предложения и услуги финансовых и других организаций, поиск жилья, помощь в урегулировании долговых обязательств, организация проведения свободного времени/досуга, изучение языка, а также работы и обучения.

Консультации для людей, ищущих совета, осуществляются бесплатно. RAA Leipzig e.V. работает в тесном сотрудничестве с RosaLinde e.V. – Обществом, организующим встречи и консультации для людей с

<p>Kontakt:</p> <p>eMail: queer@raa-leipzig.de</p>	<p>нетрадиционной сексуальной ориентацией в Лейпциге.</p> <p>Наши контакты:</p> <p>Эл. почта: queer@raa-leipzig.de</p>
<p>4.) Gewaltprävention und Opferschutz für Geflüchtete</p> <p>Gewalt kann aufgrund von unterschiedlichen Diskriminierungsformen entstehen, im häuslichen Kontext aufkommen als auch eine Folge von Konflikten sein, die sich aus der Form der Unterbringung ergeben. Um Gewaltvorfällen präventiv entgegen zu wirken, informieren wir zentral untergebrachte Geflüchtete mittels Veranstaltungen zu Fragen rund um Gewaltschutz, Gewalterfahrungen und Hilfsangeboten. Ziel des Projektes Gewaltprävention und Opferschutz für Geflüchtete ist es dabei, die Situation von Erwachsenen, Kindern und Jugendlichen und anderen besonders schutzbedürftigen Personen in Not- und Gemeinschaftsunterkünften der Stadt Leipzig zu verbessern.</p> <p>Angebote:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Information, Aufklärung, Beratung für Betroffene von Gewalt in Flüchtlingsunterkünften • Beratung zur Bewältigung der psychosozialen Folgen und zum Schutz vor erneuten Gewalterfahrungen für Fachkräfte, Zeug*innen und Personen aus dem unmittelbaren Umfeld (Freunde/Familie) 	<p>4.) Предотвращение насилия и защита беженцев, переживших насилие</p> <p>Насилие может возникнуть на основании различных форм дискриминации, проявляющиеся в домашнем контексте, а также в результате конфликтов, возникающие в местах проживания.</p> <p>В целях предотвращения случаев насилия, мы проводим мероприятия, на которых информируем беженцев, проживающих в общежитиях, на темы по защите от насилия, приобретенного опыта и о службах экстренной помощи при насилии.</p> <p>Целью проекта является улучшение положения взрослых, детей и подростков и других нуждающихся в защите лиц в экстренных местах проживания и общежитиях в городе Лейпциг.</p> <p>Наши услуги:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Предоставление информации, разъяснение, консультации для пострадавших от насилия в местах проживания беженцев • Консультации по преодолению психосоциальных последствий и защиты от последующего опыта насилия для квалифицированных специалистов, свидетелей насилия и лиц из непосредственного окружения (друзей / семьи) • Разъяснение правовой ситуации • Содействия в оказании помощи и сопровождение к дальнейшим

<ul style="list-style-type: none"> • Klärung der rechtlichen Situation • Vermittlung und Begleitung zu weiterführenden Fachdiensten • kollegiale Fallberatung für Fachkräfte, Sozialarbeiter*innen, Dozent*innen, Angestellte von Dienstleistern und Ehrenamtliche • Workshops zur Gewaltprävention in Gemeinschaftsunterkünften, zum Umgang mit akuten Gewaltsituationen als auch zum Schutz von besonders hilfebedürftigen Gruppen für Fachkräfte <p>Kontakt: Tel.: 0341/ 26 186 47 oder 0157/ 560 20 264 eMail: gewaltschutz.migration@raa-leipzig.de</p>	<p>специализированным службам</p> <ul style="list-style-type: none"> • Коллегиальная консультация по конкретным случаям для квалифицированных специалистов, социальных работников, доцентов/преподавателей, служащих обслуживающих предприятий и волонтеров • Семинары для сотрудников - специалистов по предотвращению насилия во временных местах проживания, совладению с насущной ситуацией насилия и защите групп особо нуждающихся в помощи <p>Наши контакты: Тел.: 0341/26 186 47 или 0157/560 20 264 Эл. почта: Gewaltschutz.migration@raa-leipzig.de</p>
<p>5.) Schulsozialarbeit</p> <p>Schulsozialarbeit ist eine wichtige Schnittstelle zwischen Jugendhilfe und Schule, sie begleitet Kinder und Jugendliche auf ihrem Weg zum Erwachsenwerden und unterstützt sie bei der Lösung persönlicher und sozialer Probleme.</p> <p>Angebote:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Beratung von Schüler*innen, Eltern und Lehrer*innen, • soziales Lernen im Klassenverband, • sozialpädagogische Gruppenarbeit, • themenbezogene Projektarbeit und Bildungsangebote, • Vermittlung weiterführender Hilfs- und Unterstützungsangebote (Behörden, Ämter, Vereine, therapeutische Angebote) 	<p>5.) Социальная работа в школе</p> <p>Социальные работники в школах являются важным связующим звеном между подростками и школой. Они сопровождают детей и подростков на их пути к взрослению и поддерживают их в решении личных и социальных проблем.</p> <p>Наши услуги:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Консультации для учащихся, родителей и учителей • Обучение социальным нормам в классе • Социально-педагогическая работа в группах • Тематические проектные работы и предложения по получению образования • Содействие в получении дальнейшей помощи и поддержке (в административных ведомствах и учреждениях, обществах,

	<p>терапевтических предложений)</p>
<p>6.) Jugendarbeit</p> <p>Zwei Einrichtungen der RAA Leipzig öffnen nahezu täglich ihre Türen, um Kindern und Jugendlichen Raum für Eigenes zu ermöglichen. Dabei sind den Mitarbeiter*innen die Interessen der Besucher besonders wichtig, da diese sich oft in engagierte Aktionen verwandeln. Neben dem Elternhaus, der Schule oder der Straße haben Kinder und Jugendliche in den Clubs die Chance anzukommen, mit zu bestimmen und ihre Freizeit zu gestalten. Die Mitarbeiter*innen des Clubs sehen die offenen Freizeiteinrichtungen als einen sehr wichtigen Lernort – ohne „Finger“ zeigen – eher Möglichkeiten ...</p> <p>Angebote:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ganztagsangebote, z.B. Mädchentreff, Bandcoaching, Jamsession, Schülercafé, Kreativ-AG • Sportevents (z.B. Fußball- und Volleyballturniere) • Hausaufgabenhilfe • Entwicklung und Umsetzung von Projektideen • Ausflüge, Fahrradtouren • Kochen, Gesellschaftsspiele <p>Ausstattung:</p>	<p>б.) Работа с детьми и подростками</p> <p>Два заведения RAA Leipzig практически каждый день открывают свои двери, где дети и подростки имеют возможность самореализовываться. Интересы посетителей особенно важны для сотрудников этих учреждений, поскольку они часто превращают предметы интереса в увлекательные мероприятия. Помимо родительского дома, школы или улицы, у детей и подростков есть возможность прийти в клубы и организовать своё свободное время по своему желанию. Сотрудники этих клубов видят свои учреждения как очень важное место обучения - без порицаний «с верх поднятым указательным пальцем» - а скорее здесь имеющихся возможностей ...</p> <p>Наши услуги:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Предложения на полный день, например, встречи для девочек, обучение в музыкальной группе, импровизированные музыкальные мероприятия, встречи для школьников, креативные группы • Спортивные мероприятия (например, турниры по футболу и волейболу) • Помощь при выполнении домашних заданий Разработка и реализация проектных идей • Экскурсии, велосипедные туры • Кулинария, настольные игры <p>Оснащение:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Настольный футбол, настольный хоккей, бильярд, дартс, настольный теннис,

- Kicker, Airhockey, Billard, Dart, Tischtennis, Basketball, Gesellschaftsspiele, Bastelmaterial, Internet, Beamer (Kino), Küche mit Theke, Musikinstrumente, Tonstudio, Materialien für kreatives Gestalten, Fußball, Basketball, Streethockey, Federball, Slackline, Fahrradtour

Kontakt:

KJFE Helmholtzstrasse L-OFT 64
 Helmholtzstrasse 4-6 Erich Zeigner Allee 64
 04177 Leipzig E
 04229 Leipzig

Tel.: (0341) 4802449

eMail:

helmholtzclub@raa-leipzig.de

Öffnungszeiten: Die – Fr
 13:00 – 19:00 Uhr

Tel: (0341) 59094290

eMail: loft64@raa-leipzig.de

Öffnungszeiten: Die – Fr
 13:00 – 20:00 Uhr

баскетбол, настольные игры, материал для изготовления ручных работ, интернет, видеопроектор, кухня со стойкой, музыкальные инструменты, студия звукозаписи, материалы для креативных оформлений, футбол, баскетбол, уличный хоккей, бадминтон, слеклайн (ходьба по канату), велосипедные туры

Наши контакты:

KJFE Helmholtzstrasse
 Helmholtzstrasse 4-6
 04177 Leipzig

Тел.: (0341) 4802449

Эл. почта: helmholtzclub@raa-leipzig.de

Часы работы: Вт – Пт с 13:00 до 19:00

L-OFT 64
 Erich Zeigner Allee 64 E
 04229 Leipzig

Тел.: (0341) 59094290

Эл. почта: loft64@raa-leipzig.de

Часы работы: Вт - Пт с 13:00 до 20:00

7.) *Sprint*

Sprint sind fachkundige Dolmetscher*innen und Kulturmittler*innen zugleich. Sie helfen Fachkräften des Bildungs-, Sozial- und Gesundheitswesens bei der Kommunikation mit fremdsprachigen Bürgerinnen und Bürgern, bauen Verständigungshürden ab und ermöglichen somit eine effektive und transparente Zusammenarbeit. Die Sprachmittler*innen schaffen mit ihrer Tätigkeit Voraussetzungen für die Integration in alle Teilbereiche des sozialen, kulturellen und öffentlichen Lebens.

Die Einsatzgebiete von Sprint sind vielfältig: zu unseren Kunden zählen u.a. Ämter und Behörden der kommunalen Verwaltung, Schulen und Kindertagesstätten, Soziale Dienste der Kommunen und freien Träger,

7.) Sprint (Шпринт)

Sprint - это компетентные переводчики и связующее звено между культурами одновременно. Они помогают специалистам в сфере образования, социальной области и области здравоохранения в общении с иностранными гражданами, устраняют препятствия в понимании и, таким образом, обеспечивают эффективное и согласованное взаимодействие. Благодаря своей деятельности компетентные переводчики создают условия для интеграции во всех сферах социальной, культурной и общественной жизни. Области работы сотрудников Sprint

Arbeitsvermittlungen, Jobcenter, Beratungsstellen, Frauenhäuser, Kliniken, Pflegeeinrichtungen und Pflegedienste sowie psychotherapeutische Einrichtungen.

Unser Sprachangebot wird kontinuierlich ausgebaut und umfasst derzeit über 30 Sprachen.

Die Vermittlung eines SprInt erfolgt per Anforderungsformular auf unserer Webseite. Bitte nehmen Sie vor der ersten Auftragserteilung telefonisch oder per Mail Kontakt mit der Vermittlungszentrale auf, damit wir Sie über unsere Konditionen informieren können. Ob Sie als Privatperson einen Anspruch auf die Dienstleistungen von SprInt haben, erfragen Sie bitte bei der/m zuständigen Sachbearbeiter*in, Fachkraft, Einrichtungsleitung etc.

Kontakt:

Tel.: 0341-99995770

(Mo - Fr 09.00-15.00 Uhr)

eMail: sprint@raa-leipzig.de

разнообразны: к нашим клиентам, среди прочих, относятся учреждения и ведомства муниципального управления, школы и детские сады, общественные социальные службы и независимые организации, биржи труда, центры занятости, консультационные бюро, дома – убежища для женщин, клиники, медицинские учреждения и службы по уходу, а также психотерапевтические учреждения. Количество языков перевода у нас постоянно расширяется и в настоящее время насчитывается более 30 языков. Предоставление услуг SprInt осуществляется с помощью бланка-запроса на нашей интернет - странице. Свяжитесь с нами, пожалуйста, по телефону или электронной почте перед тем, как сделать первый заказ, чтобы мы могли сообщить вам о наших условиях.

Для того, чтобы выяснить, можете ли Вы пользоваться услугами Спринта как частное лицо, обратитесь, пожалуйста, к компетентному сотруднику нашего бюро или в управление организацией.

Наши контакты:

Тел.: 0341-99995770

Часы работы: Пн - Пт с 9.00 до 15.00

Эл. почта: sprint@raa-leipzig.de